

**5** 教授の妊娠

Professor Woods has an excellent ⁴³ **reputation** at Trayton University, and students ⁴⁴ **typically** like her very much. The other day, Professor Woods ⁴⁵ **revealed** that she was ⁴⁶ **pregnant**, and she ⁴⁷ **implied** that she would ⁴⁸ **no longer** be a ⁴⁹ **full-time** professor after ⁵⁰ **giving birth to** her baby. While her students ⁵¹ **sincerely** ⁵² **expressed** their congratulations, they ⁵³ **were** also **worried about** their class once the baby is born. They hope they can ⁵⁴ **count on** the ⁵⁵ **substitute** professor to teach as well as Professor Woods.

全訳

ウッズ教授はトレイトン大学で優れた評判を得ており、学生はたいてい彼女のことが大好きである。先日、ウッズ教授は自分が妊娠していることを公表し、出産後はもうフルタイムの教授ではなくなることを示唆した。彼女の学生たちは心から祝福の意を表したが、赤ちゃんが生まれてからの自分たちの授業について心配もしていた。代替りの教授が、ウッズ教授と同じぐらい上手に指導できることを期待できればと、彼らは願っている。

43	<input type="checkbox"/> reputation [ˌrɛpjuˈtɛɪʃən]	名 評判, 名声
関連語	fame [feɪm]	名 名声
44	<input type="checkbox"/> typically [tɪˈpɪkəli]	副 概して, 典型的に
45	<input type="checkbox"/> reveal [rɪˈvi:l]	動 を明らかにする, を暴露する
46	<input type="checkbox"/> pregnant [ˈprɛɡnənt]	形 妊娠した 名 pregnancy 妊娠
関連語	be expecting	妊娠中である
47	<input type="checkbox"/> imply [ɪmˈplai]	動 を暗に示す, をほのめかす 名 implication 暗示
48	<input type="checkbox"/> no longer ~	もはや~でない (≒ not ~ any longer)
49	<input type="checkbox"/> full-time [fʊlˈtaɪm]	形 常勤の, 専任の (⇔ part-time)
50	<input type="checkbox"/> give birth to ~	(子) を産む (≒ bear), (物事) を生み出す
51	<input type="checkbox"/> sincerely [sɪnsɪərli]	副 心から, 誠実に
52	<input type="checkbox"/> express [ɪkˈspres]	動 を表現する 名 expression 表現
53	<input type="checkbox"/> be worried about ~	~のことを心配する
54	<input type="checkbox"/> count on [upon] ~	~を当てにする, ~に頼る
55	<input type="checkbox"/> substitute ▲ アク [sʌbˈstɪtju:t]	形 代役の, 代理の 名 代わりとなる人 [物] 動 を代わりにする